

Genre du véhicule <b>Voiture de tourisme</b>	Marque <b>PEUGEOT</b>	Type <b>504 C 14</b>	Fiche d'homologation n° <b>CH 0630 23</b>
---	--------------------------	-------------------------	--

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "504" à l'avant, au centre, au-dessus calandre du radiateur  
 "Injection" et "Automatic" à l'arrière, s. couvercle du coffre  
 "504 C 14" préfixe au n° de châssis et s. plaquette constructeur  
 504 C 14 = Type moteur W av. automate ZF - 3 HP 12

Numéro du châssis frappé à droite, en haut s. face int. de l'aile derr. fix. susp. & s. pl. construct.  
 Signe d'identification du moteur frappé ".....W" à l'arr. à gauche en haut au-dessus carter arbre à cames  
 Constructeur **Automobiles PEUGEOT, SOCHAUX (F)** Importateur **PEUGEOT-SUISSE S.A., BERNE**

**CHASSIS** Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement s. roues arr.  
 Direction gauche ou droite Assistance -  
 Frein de service Hydr. l-circ. disques, av. assist. p. dépression  
 Frein auxiliaire (Méc. disques, levier compensateur de freinage  
 Frein stationn. av. secteur, câble, s. roues arrière  
 Transmission Automate (\*) Nombre vit. 3  
 Blocage differ. - Crochet rem. - Vitesse max. 170 km/h

**MOTEUR** Genre En ligne Temps 4  
 Marque PEUGEOT Carbur. B  
 Type .....W  
 Position à l'avant Nombre cyl. 4  
 Alésage 88 Course 81  
 Cylindr. 1970 cm<sup>3</sup> CV-Impôt 10,03  
 CV-puiss. 97 (DIN) à 5000 t/m  
 Refroidissement Eau  
 Bruit 81 dB (A) à 5000 t/m  
 Amortissement bruit 4 pots échappent  
 (\*\*)

**CARROSSERIE** Forme Limousine Nombre portes 2  
 Toit ouvert -  
 Nombre de places : Total 4 ; AV 2 ; milieu - ; AR 2 ; Places debout -

**DIMENSIONS**

	Voie	AV	AR
Diam. braquage		<u>1420</u>	<u>1410</u>
		<u>G 9,10</u>	<u>DR 9,45</u>
Empattement	<u>2550</u>	/	/
	<u>Dimensions ext.</u>	<u>Dimensions int.</u>	
Longueur	<u>4360</u>		
Largeur	<u>1700</u>		
Hauteur	<u>1350</u>		
Porte à faux	AV <u>720</u>		
	AR <u>1090</u>		
	lat. _____		

**POIDS**

	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>630</u>		<u>590</u>	<u>1220</u>
	<u>105</u>		<u>175</u>	<u>280</u>
Poids total	<u>735</u>		<u>765</u>	<u>1500</u>
Garantie fabr.	<u>-</u>		<u>-</u>	<u>1540</u>
Dimens. pneus	<u>175 HR 14 X A S</u>			
Charge p. essieu	<u>950</u>		<u>950</u>	
Poids maxi remorquable	<u>1200</u> kg			
selon essai				

**EQUIPEMENT**

Equipement électrique 12 V

Feux de route 2/ HR (E) Avertisseur optique oui  
 Feux de croisement 2/ HC (E) Feux de position 2/ A (E)  
 Feux de gabarit - Feux de brouillard -  
 Avertisseur 1/ électriques (2 tons) Niv. sonore 100 (dB/A)  
 Essuie-glace 2/ électriques (2 vit.) Lave-glace oui  
 Feux arrières 4/ R - S1 (E) Catadioptrés 2/ I (E)  
 Feux stop 4/ R - S1 (E) Feux de recul 2/ séparés  
 Eclair. plaque contr. 2/ scp. au milieu Plaque ~~XXXXXX~~ haute/oblongue  
 Rétroviseur 1/int. 1/ext. Indic. vitesse km/h +  
 Indic. direction clign. 4/ av. lampe-témoin cpte-tours  
 AV 2/ 1 (E) latér. - AR 2/ 2 a (E)  
 Avert. clign. - Lampes de travail -

Disp. antivol : Verrouillage de la direction

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**

Genre du véhicule Voiture de tourisme  
 Marque & type PEUGEOT 504 C 14  
 Chassis n° (selon véhicule)  
 Homologation n° CH 0630 23  
 Forme de la carr. Limousine  
 Couleur (selon véhicule)  
 Places ass. : Total 4 ( 2 avant)  
 Poids à vide 1220 Carburant B  
 CV 10,03  
 Charge utile -- Cylindrée 1970 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 1540 Poids de l'ensemble

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° de châssis du vhc. expertisé : Avant-série

- \* ) Transmission : Automate "ZF type 3 HP 12" av. convertisseur de couple et boîte planétaire à 3 vitesses ; verrouillage mécanique s. position "P".
- \*\* ) Atténuation du bruit : 1<sup>er</sup> pot d'échappement = 500 x 200 x 100 mm  
 2<sup>e</sup> pot d'échappement = 380 x 103 x 68 mm  
 3<sup>e</sup> pot d'échappement = 180 x 130 x 68 mm  
 4<sup>e</sup> pot d'échappement = 300 x 176 x 106 mm

Cette carte remplace le BT CH-0630 23 du 10.7.70.

Nombre portes

(28.7.70.)

Lieu et date de l'expertise

BERNE, 10. 7.1970

La commission d'expertise

Genre du véhicule	Marque	Type	Fiche d'homologation n°
Voiture de tourisme	PEUGEOT	504 C14	CH 0630 23

FICHE COMPLÉMENTAIRE I.

Complément du 16.8.71 - Ck

Sur demande: 2 feux de route complémentaires = 2/HR (E)

Complément du 7.10.71 - Ck (Homologation de contrôle du 11.12.70)

Frein de service: dispositif à 2 circuits.

Complément du 9.12.71 - Sw (Homologation de contrôle à Berne)

A partir du No de châssis 1.422.479  
modification suivante:

Echappement: 1er pot d'échappement = 500 x 200 x 90 mm  
2ème = 190 x 135 x 80 mm  
3ème = 305 x 180 x 110 mm

Niveau sonore: 82 dB/A à 5200 t/min.